



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 8 1 1 4 8 7 8 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 181 148 789 JP

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|--|---|--|
| From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 07 19 | | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | | 郵便料金 Postage | | 諸料金 Other charges | |
| Postal Code 135-0064 JAPAN | | Country KOREA | | To (Addressee) Name & Address Jinmyung Lee Jinmyung Lee 2nd floor, 27-27, Ttukseom-ro 15-gil, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 2-ga) | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) | | Postal Code 04786 | |
| TEL +82-70-8094-1892 | | FAX | | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | | HSコード HS tariff number | | 内容品の原産国 Country of origin of goods | |
| | | | | 内容品の個数 Number of items contained 6 | | 正味重量 Net weight g | | 内容品の価格 Value USD26.28 | |
| | | | | No commercial value for customs purpose only. | | TEL 010-5311-0830 FAX 010-5311-0830 | | 内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods | |
| | | | | | | | | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents | |
| ご署名 Signature of the sender | | この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces | | ご署名 Signature of the sender | | 日本円換算合計 (円) Total Value 2628 Yen | | 社員確認用 社員の承認 Employee confirmation | |
| | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | ご署名 Signature of the sender | | ご署名 Signature of the sender | | ご署名 Signature of the sender | |

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

ご注意！ この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。
(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超)が
確認

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 07 / 19

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

| | | |
|--|---|--|
| ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN181148789JP | |
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS | |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): | |
| | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. | |
| お届け先 (Addressee): Jinmyung Lee Jinmyung Lee 2nd floor, 27-27, Ttukseom-ro 15-gil, Seongdong-gu, Seoul (Seongsu-dong 2-ga) 04786, KOREA TEL 010-5311-0830 FAX 010-5311-0830 | | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 6 | USD 4.38 | USD 26.28 |
| 総合計 (Total) | | | 6 | | USD 26.28 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



* E N 1 8 1 1 4 8 7 8 9 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 181 148 789 JP

| | | | | | | | |
|---|--|---|--|-----------------------------------|--|-------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address | | Date mailed | | 郵便料金 | | 諸料金 | |
| Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | 2022 07 19 | | 損害要償額 | | 合計金額 Postage Paid | |
| Postal Code 135-0064 JAPAN | | TEL +82-70-8094-1892 FAX | | To (Addressee) Name & Address | | Total Value 2628 Yen | |
| Country KOREA | | 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | | 内容品の価格 Value | |
| Health food | | | | 6 | | USD26.28 | |
| 内容品の種類 Contents type | | No commercial value for customs purpose only. | | この郵便物は Number of this pieces | | 日本円換算合計 (円) Total Value | |
| <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods | | 20万円超 申告対象郵便物 | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | 2628 Yen | |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

EMS受取書 (Sender's Copy)

日付印 Date Stamp

Country KOREA

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892 FAX

JAPAN

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

【社員の方へ】
日付印を押印し、お返さまへお渡しく下さい。

EMS受付局控 (Post office's copy)

お問い合わせ番号 (item number): EN 181 148 789 JP

郵便局先

Jimmyung Lee
Jimmyung Lee
2nd floor,
27-27, Itukseom-ro 15-gil, Seongdong-gu, Seoul
(Seongsu-dong 2-ga)Postal Code 04786

Country KOREA

TEL010-5311-0830 FAX 010-5311-0830

| | | | | | | | |
|---|-------|-----|----|----------|---|--|---------------------|
| 内容品詳細 | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 損害要償額 (円) | 郵便料金 (円) | 諸料金 (円) |
| Health food | | | 6 | USD26.28 | | | |
| No commercial value for customs purpose only. | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品 | <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類 | 日本円換算合計 (円) 2628 |

10年保存

受付局控

EMS受取書 (Sender's Copy)

日付印 Date Stamp

Country KOREA

〒135-0064

TEL +82-70-8094-1892 FAX

JAPAN

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

【社員の方へ】
日付印を押印し、お返さまへお渡しく下さい。